

RECCO[®]
ADVANCED RESCUE TECHNOLOGY

RECCO[®]

ADVANCED
RESCUE
TECHNOLOGY

PAT.

**RECCO[®] RESCUE
REFLECTOR**

Be searchable

ENG

- The RECCO[®] Rescue Reflector makes you searchable to professional rescuers in the event of an avalanche accident. The reflector requires no activation to function and has a virtually unlimited lifespan.

- Apply reflector to ski boot or helmet at room temperature. Choose and clean a smooth surface before applying.

- Wearing RECCO[®] reflectors enables professional rescuers to find you quicker and to pinpoint your precise location using RECCO[®] detectors.

- RECCO[®] recommends a minimum of 2 reflectors, worn on opposite sides of the body, for optimal performance. This Rescue Reflector complements your avalanche transceiver and any RECCO[®] Reflectors already integrated in your equipment.

- RECCO[®] detectors are used across a global network of more than 700 ski resorts and rescue teams. More than 200 of the world's leading outdoor brands integrate RECCO[®] reflectors into their products.

- RECCO[®] technology does not prevent avalanches or guarantee the survival or localization of a victim. Knowledge and common sense are the best ways to avoid accidents. Always respect safety rules and regulations. For more information and a worldwide list of resorts and rescue teams equipped with RECCO[®] technology, please visit www.recco.com.

RECCO[®] TECHNOLOGY IS NOT A SUBSTITUTE FOR AN AVALANCHE TRANSCIEVER.

DEU

- Der RECCO[®] Rescue Reflektor ermöglicht der organisierten Rettung eine schnellere Ortung von Verschütteten bei einem Lawinenunfall. Dieser muss nicht aktiviert werden und hat eine unbegrenzte Lebensdauer.

- Den Reflektor bei Raumtemperatur an Skischuh oder Helm aufkleben. Die Oberfläche sollte möglichst eben und fettfrei gereinigt sein.

- Das Tragen von RECCO[®] Reflektoren ermöglicht der organisierten Rettung Dich mittels RECCO[®] Suchgerät (RECCO[®] Detektor) schneller zu finden.

- Es wird empfohlen, mindestens 2 Reflektoren an gegenüberliegenden Seiten des Körpers zu tragen um eine möglichst ideale Reflektion des Suchsignals zu erzielen. Zusätzliche RECCO[®] Reflektoren erhöhen die Chancen schneller gefunden zu werden, und ergänzen somit die Funktion von LVS-Gerät und von RECCO[®] Reflektoren, die bereits in der Ausrüstung vorhanden sind.

- Im Rahmen eines globalen Netzwerks von professionellen Rettern wird die RECCO[®] Technologie in mehr als 700 Skigebieten, Rettungsstationen und Hubschraubern bei Lawineneinsätzen eingesetzt. Über 200 führende Hersteller von Outdoor Produkten integrieren RECCO[®] in ihre Produkte.

- Die RECCO[®] Technologie kann keine Lawinenverschüttung verhindern und weder das Überleben noch die Ortung eines Lawinenoپfers garantieren. Die Verhaltensregeln im alpinen Gelände müssen immer beachtet werden. Weitere Informationen und eine weltweite Liste von Resorts und Rettungsteams, die mit der RECCO[®] Technologie ausgestattet sind, finden Sie auf der Internetseite www.recco.com.

RECCO[®] REFLEKTOREN SIND KEIN ERSATZ FÜR EIN LAWINENVERSCHÜTTETEN-SUCHGERÄT.

FRU

Avec le Réflecteur de Secours RECCO[®] vous êtes localisables par les secouristes en cas d'accident d'avalanche. Le réflecteur ne nécessite aucune activation de votre part et a une durée de vie quasi illimitée.

- Appliquer le réflecteur sur les chaussures de ski ou sur le casque à temperature ambiante, sur une surface plane et propre.

- Porter des réflecteurs RECCO[®] permet aux secouristes professionnels de rechercher rapidement et de localiser précisément la victime à l'aide des détecteurs RECCO[®].

- RECCO[®] recommande pour une performance optimale de porter un minimum de 2 réflecteurs sur des côtés opposés du corps. Ce réflecteur est un complément au port du DVA et aux autres réflecteurs déjà intégrés dans votre équipement.

- Les détecteurs RECCO[®] sont utilisés par un réseau global de plus de 700 stations de ski et services de secours. Plus de 200 marques d'outdoor leaders dans le monde intègrent des réflecteurs RECCO[®] dans leurs produits.

- La technologie RECCO[®] ne protège pas des avalanches et ne garantit pas non plus la survie ou la localisation d'une victime. La connaissance et le bon sens sont la meilleure façon d'éviter les accidents. Respectez toujours les règles de sécurité et les réglementations.

Pour plus d'information et la liste mondiale des stations de ski et des services de secours équipés de la technologie RECCO[®], veuillez visiter www.recco.com.

LA TECHNOLOGIE RECCO[®] NE REMPLACE PAS LE DVA.